POLIZEI
BADEN-WÜRTTEMBERG
POLIZEIPRÄSIDIUM MANNHEIM

STADTMANNHEIM²

Bitte wählen Sie Ihre Sprache:

Infos zum Videoschutz in Mannheim - Barrierefrei - Deutsch



Deutsch

Please choose your language:

Information about video protection in Mannheim - Barrier-free - English



English

Lütfen dilinizi seçiniz:

Mannheim'da video koruması hakkında bilgi – engelsiz – Türkçe



Türkçe

L 6, 1 (Eingang Bismarckstraße) · 68161 Mannheim
E-Mail: mannheim.pp.bdsb@polizei.bwl.de · Internet: www.polizei.mannheim.de

POLIZEI
BADEN-WÜRTTEMBERG
POLIZEIPRÄSIDIUM MANNHEIM

STADTMANNHEIM

Sehr geehrte Besucherin,
sehr geehrter Besucher,



wir freuen uns über Ihr Interesse an der Videoüberwachung und möchten Ihnen nähere Informationen zu dieser Maßnahme geben:

Warum wird videoüberwacht?

Wir möchten voranstellen, dass die Videoüberwachung im öffentlichen Raum Bestandteil eines umfassenden Gesamtsicherheitskonzepts ist und zu Ihrer Sicherheit erfolgt. Ziel des Einsatzes der Videotechnik ist nicht die gezielte Überwachung oder Observation konkreter Einzelpersonen, sondern es geht um den zügigen Schutz in Gefahrenfällen und die schnelle Überführung von Straftätern.

In den vergangenen Jahren wurde objektiv festgestellt, dass einzelne Bereiche eine deutliche Mehrbelastung von Straftaten aufweisen. Insoweit haben das Polizeipräsidium Mannheim und die Stadt Mannheim beschlossen, diese Örtlichkeiten nach § 44 Abs. 3 und 10 des Polizeigesetzes Baden-Württemberg (PolG BW) mit Videotechnik zu überwachen. Unser Ziel ist, drohende Gefahren für Sie und andere schnellstmöglich zu erkennen und unverzüglich zu reagieren, wenn es erforderlich ist.

Was wird videoüberwacht?

Die Videoüberwachung nach § 44 Abs. 3 PolG BW ist nur im öffentlichen Raum möglich. Wohnungen und sonstige private Bereiche werden von der Videoüberwachung nicht erfasst.

Wie lange werden Daten gespeichert?

Die aufgezeichneten Bilder werden an das Polizeipräsidium Mannheim übertragen, dort grundsätzlich für maximal 72 Stunden gespeichert und anschließend automatisch gelöscht. Eine längere Aufzeichnung erfolgt nur ausnahmsweise nach Maßgabe des § 44 Abs. 10 Satz 2 PolG BW, insbesondere wenn eine Straftat von der Videokamera aufgezeichnet wurde.

Werden Daten automatisch ausgewertet?

Neben der herkömmlichen Monitorbeobachtung durch Polizeibeamte beim Polizeipräsidium Mannheim ist – zunächst ergänzend – auch eine automatische Auswertung von Videoaufnahmen durch die Polizei vorgesehen (sog. algorithmenbasierte Bildauswertung i.S.v. § 44 Abs. 4 PolG BW). Das heißt, an den Örtlichkeiten, an denen eine konventionelle Videoüberwachung stattfindet, wird schrittweise auch eine automatisierte Bildauswertung

erfolgen. Dabei werden Videoaufnahmen automatisch durch eine Software nach Bewegungsmustern gefiltert, welche auf die Begehung einer Straftat hindeuten. Diese Bewegungsmuster können zu Beginn vor allem mit Verhaltensweisen wie Schlagen oder Treten umschrieben werden. Wurde ein entsprechendes Bewegungsmuster erkannt, beurteilen Polizeibeamte am Bildschirm den Sachverhalt und leiten unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen ein. Die automatisierte Bildauswertung dient also der Unterstützung der polizeilichen Videobeobachter, um Ihre Sicherheit und Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum zu verbessern.

Die Inbetriebnahme der automatischen Bildauswertung erfolgte im Dezember 2018 zunächst am Bahnhofsvorplatz Mannheim und am Paradeplatz Mannheim. Die „intelligente Videoüberwachung“ wurde zwischenzeitlich auf die Bereiche der südlichen Breiten Straße (Paradeplatz bis Marktplatz), Marktplatz Mannheim und Breite Straße Nord (Marktplatz bis Neckartor) erweitert. Seit Oktober 2020 wird die automatische Bildauswertung auch auf dem Bereich Alter Messplatz ausgeführt.



Über eine Anwendung der automatisierten Bildauswertung (blaue Bereiche) an den weiteren Überwachungsbereichen werden wir Sie an dieser Stelle immer aktuell informieren.

POLIZEI
BADEN-WÜRTTEMBERG
POLIZEIPRÄSIDIUM MANNHEIM

STADTMANNHEIM²

Dear Visitor,



We are pleased that you are interested in video surveillance and would like to share some detailed information about this device:

Why video surveillance?

Firstly, we would like to note that video surveillance in public space is part of a comprehensive overall safety concept and serves your own security. The usage of video technology is not aimed at the observation of concrete individuals but at expeditious protection in case of danger and at the swift identification of delinquents.

Experience over the past years has shown that some areas have clearly more criminal offences. Due to this finding the police headquarters and the municipal administration in Mannheim decided to observe this location with video technology in line with § 44 Abs. 3 and 10 of the police laws Baden-Württemberg (PolG BW). Our goal is to recognise imminent dangers for you and others as fast as possible and to react at once if necessary.

What is under video surveillance?

Video surveillance in line with § 44 Abs. 3 PolG BW is only allowed in public space. Domiciles and other private areas do not get recorded by video surveillance.

How long is the conservation period for the storage of data?

The recorded images get transferred to the police headquarters Mannheim, are stored there for a maximum of 72 hours and then automatically get deleted. The storage of data for a longer period only takes place by way of exception in line with § 44 Abs. 10 Satz 2 PolG BW, especially if the camera recorded a criminal offense.

Does the data get automatically analysed?

Besides conventional monitor observation by police officers at the police headquarters Mannheim an automatic analysis of recordings by the police is planned, initially complemental (so-called algorithm-based image analysis in line with § 44 Abs. 4 PolG BW). This means that in the localities where conventional surveillance takes place an automatic image analysis will gradually follow. The video recordings will automatically be filtered by a software according to movement patterns which suggest a criminal offense. Initially, these movement patterns could be paraphrased with behaviours like beating or kicking. If such a movement pattern is

recognised, police officers at the monitor evaluate the facts of the case and immediately initiate the necessary measures. The automatic image analysis supports the observing police officers in order to improve your safety and quality of life in public space.

The start-up operation of the automatic image analysis is operated at the station forecourt in Mannheim and the area of the Paradeplatz since November 2018. The intelligent video surveillance have been extended to the areas of the southern “Breite Straße” (Paradeplatz to Marktplatz), Marktplatz Mannheim and the northern “Breite Straße” (Marktplatz to Neckartor). Since October 2020, automatic video analysis has been carried out in the ‚Alter Messplatz‘ area.



We will keep you up to date if the automatic image analysis - blue marked areas - gets applied in additional surveillance areas.

POLIZEI
BADEN-WÜRTTEMBERG
POLIZEIPRÄSIDIUM MANNHEIM

STADTMANNHEIM



Sayın ziyaretçi

Video gözetimine gösterdiğiniz ilgiden dolayı teşekkür ederiz ve bu ölçüm hakkında size daha fazla bilgi vermek isteriz:

Neden Video gözetimine ihtiyaç var?

Kamusal alanlarda video gözetiminin kapsamlı bir genel güvenlik konseptinin bir parçası olduğunu ve güvenliğiniz için olduğunu belirtmek isteriz. Video teknolojisinin kullanım amacı, belirli bireylerin hedefli izlenmesi değildir. Yalnızca tehlikenin hızlı bir şekilde fark edilmesi ve suçların hızla aktarılmasını sağlamaktadır.

Son yıllarda, bazı alanlarda ciddi bir şekilde suçların arttığı objektif bir biçimde tespit edilmiştir. Bu yüzden, Emniyet Genel Müdürlüğü Mannheim ve Mannheim Şehri, bu bölgeleri Baden-Württemberg Polis Teşkilatı'nın (§ 44 Abs. 3 ve 10, Polizeigesetz Baden-Württemberg PolG BW uyarınca**)** video teknolojisine uygun olarak izleme kararı almıştır. Amacımız, sizin ve başkalarının olası tehlikelerini mümkün olduğunca çabuk tanımak ve gerektiğinde derhal yanıt vermek.

Video gözetiminde ne izleniyor?

Video gözetimi (§ 44 Abs. 3. PolG BW göre) sadece kamusal alanda mümkündür. Daireler ve diğer özel alanlar, video gözetimi kapsamında değildir.

Video görüntüleri ne kadar süre kayıtlı kalır?

Kaydedilen görüntüler Mannheim polis merkezine iletilir ve daha sonra otomatik olarak, en fazla 72 saat sonra silinir. Görüntüler sadece istisnai durumlarda, özellikle kamera tarafından bir suç kaydedildiyse daha uzun süre kayıtlı kalır. (§ 44 Abs. 10 cümlesi 2 Polg BW).

Video görüntüleri otomatik olarak değerlendiriliyor mu?

Polis karakolları tarafından Mannheim Polis Teşkilatı'ndaki konvansiyonel monitör takibine ek olarak, polis tarafından video kayıtlarının otomatik olarak değerlendirilmesi de planlanmaktadır (algoritma tabanlı görüntü analizi, § 44 Abs. 4 PolG BW'ye göre).

L 6, 1 (Eingang Bismarckstraße) · 68161 Mannheim
E-Mail: mannheim.pp.bdsb@polizei.bwl.de · Internet: www.polizei.mannheim.de

Başka bir deyişle, video gözetimi yapılan yerlerde, otomatik bir görüntü analizi aşamalı olarak gerçekleşecektir.

Bir suçun işlendiğini gösteren video kayıtları otomatik olarak bir program tarafından filtrelenir. Bir suç tespit edildiğinde, polis memurları ekrandaki görüntüyü değerlendirir ve gerekli önlemleri hemen başlatır.

Otomatik görüntü analizinin devreye alınması aralık 2018'de ilk olarak Mannheim Hauptbahnhof ve Mannheim Paradeplatz'da gerçekleşti. Bu aradda „Mobese Kameraları“ cevre olarak Breite Straße`de, bölüm olarak Paradeplatz`tan Marktplatza kadar ve Marktplatz`tan Neckartora kadar, uzatıldı.

Ekim 2020den itibaren otomatik görüntü analizinin artık Alter Messplatztada gerceklestirilmektedir



Diğer gözetim alanlarında otomatik görüntü analizinin (mavi işaretli alanlar) kullanımı hakkında size ilerleyen zamanda güncel bilgiler vereceğiz.